



# ZERTIFIKAT

Hiermit wird die Gleichwertigkeit der Spindelabdichtung für

**ARAKO-Flexikeilschieber**  
in TA Luft-Ausführung  
Stopfbuchspackung: **Quick Set 9001-M**

*Hersteller:*

**ARAKO spol. s.r.o., Opava (CZ)**

gegenüber einer Spindelabdichtung mittels Faltenbalg  
und nachgeschalteter Sicherheitsstopfbuchse bescheinigt.

*Grundlage:*

Erste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz  
(Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft - TA Luft) vom 24.07.2002,  
Absatz 5.2.6.4, sowie VDI 2440, Ausgabe November 2000, Absatz 3.3.1.3

Die erforderliche Dichtheit wurde an einem repräsentativem Prüfling bei einem  
Innendruck von 25 bar, Dichtsystemtemperaturen bis 400°C und nach mehr als  
1.000 Schaltzyklen nachgewiesen.

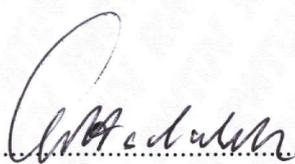
Dieses Zertifikat gilt nur in Verbindung mit unseren Bescheinigungen

9.8.1-3240/99 vom 25.10.99, Auftrag-Nr. 20342127,  
9.8.1-3240/99 vom 13.08.99, Auftrag-Nr. 20342127,  
2.7.9-585/95 vom 27.03.97, Auftrag-Nr. 59490901.

Essen, 06.01.2004

RWTÜV Systems GmbH  
Dampf- und Drucktechnik,  
Fertigungsüberwachung

Der Sachverständige  
des RWTÜV e.V.

  
.....

  
.....